





????????????, ???? ???? ?????????? ?? ????????? ???? ????????? ???? ????? ????????? ???? ????  
???????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ????????????????? ????????? ???????????,  
??? ????????????? ???? ??????????, ?? ?? ?????? ????????????? ?????????? ???? ???? ????????????????????? ????  
???????????????????? ???? ????????? ???? «????????????» ????' ?????? 13, B, ?????????? ??, ??? ??????  
?????????. ? ????????????????????? ???? ????????????? 1 ???? ????????????? ?????? ????????????????? ? ??????  
?????, ?????? ???? ???? ????????? ????????????????? ???? ????????????????????? ??????, ??? ????????? ??????????  
???????????????????? ???? ?????????? «?????? ????????? ????????????????? ?????????????», ??????? ?? ??????????????  
????????????????????, ????????????? ???? ????????? ???? ?? ????????????????? ???? ? ??????? ??????????????  
?????????????????, ? ?????? ?????? ?????????? ???? ????????????????? ????????????????????? ???? ??????????????  
??? ????????????????? ???? ????????????????????? ??????, ??????????????????. ??? ??? ????????????? ???? ??????????  
?????????? ????????????????? ???? ????????? ???? ????????????????????? ?????? ????????????????? ???? ???? ????????????? ????  
???????????????? ?????????????, ?????????? ???? ???? ?????? 13, ?, ?????????? ??, ????????? 1, ??? ?????? ??????????,  
?? ?????? ?????? ?????? ????????????????? ??????????. ????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????????????????,  
????? ?? ?????????? ???? ????????????? ?????? ???? ????????????????? ??????, ?? ????????????? ???? ??????????  
???? ?????????? ????????????? ???? ?? ????????????? ????????? ???? ????????????????????? ???? ???? ????  
???????????????????? ??????????, ????? ???? ????????????????? ??????????. ????? ??????????, ?? ?????? 13, B,  
???????????? ???? ???? ?????? ?????????? ???? ????????????????? ???? ????????? ?????? ???? ????????????? ???? ????  
???????????????????????? ??????? ???? ?? ????????????? ????????? ????????????????? ?????????????????  
???????????? ????????????????? ???? ????????? ????????????????? ????????????????? ??????????????

(??. ????????? 47, 49-52, 54, ??????????. 2)

????????? ???? ????????????????? (?????? ???????)

??? 16?? ????????????????? 2010 (\*)

«??? – ???? ????????? 77/388/??? – ????????????? – ?????? 13, B, ?????????? ?? – ?????????? ????????????? –  
????????? ????????????????? ????????????????????? ????????????????????? ???? ????????????? ?????????????????  
???????????????????????????? ?????????????????»

????? ?????????? C-270/09,

?? ????????????????????? ????????? ????????????????????? ????????????????????? ????????????????????? ???? ????????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? Court of Session (Scotland) (????????? ?????????????) ?? ?????????? ???? 10?? ??????????  
2009, ? ?????? ????????????? ???? ????????????????? ?????? 14 ?????????? 2009, ??? ?????????? ???? ???????

**MacDonald Resorts Ltd**

?????

**The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs,**

?? ????????????????? (?????? ???????),

???????????????? ???? ?????? A. Tizzano, ?????????? ?????????????, J.-J. Kasel, A. Borg Barthet (????????????),  
M. Ilešić ??? M. Berger, ???????????,

?????? ??????????: V. Trstenjak

?????????: L. Hewlett, ????? ?????????, ?????????,

?????? ???? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?' ?????????? ?????????? ??? 10?? ?????? 2010,

????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???????:

– ? MacDonald Resorts Ltd, ?????????????? ???? ???? C. Tyre, QC, ??? D. Small, advocate,

– ? ?????????? ???? ?????????? ??????????, ?????????????????? ???? ???? S. Hathaway ??? ??? F. Penlington, ?????????????????? ???? ???? P. Mantle, barrister,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ???? ???? ?. ??????????????, ?? ?. ??????, ?? ?. ?????????????? ???? ???? ?. ?????????????,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ???? ???? L. Inez Fernandes,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ???? ???? M. Afonso ??? ??? R. Lyal,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ????? ???? ?????????????? ??? 7?? ?????????????? 2010,

????????? ???? ??????????

**?????????**

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? 2, 9, 10 ??? 13, ?, ??? ?????? ?????????? 77/388/E? ??? ??????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ??? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ???). 09/001, ?. 49), ???? ?????????????????? ?? ??? ?????? 2001/115/E? ??? ??????????????, ??? 20?? ?????????????? 2001 (?? 2002, L 15, ?. 24, ??? ??????: ????? ??????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? MacDonald Resorts Ltd (??? ?????: MRL) ??? ??? Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs (????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????) ?? ????? ???? ?????????????? ??????????, ????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???), ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ? MRL.

**?? ??????? ??????????**

3 ?? ?????? 9 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«1. ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ??????, ? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ????.

2. ??????????????:

?) ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ??????????, ?????????????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????????? ???? ??????????????????????????, ?????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??

????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????, ????? ? ?????? ????? ??????? ? ? ????????

[...]».

4 ?? ?????? 10, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????:

«1. ?????????????? ??:

?) ?????????????? ?????? ??? ??????: ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????.

?) ?????????? ??? ??????: ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????, ????? ??? ?? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????????.

2. ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ?????? ??? ?????????????? ???????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 5, ?????????????? 4, ?????????????? ??, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???' ?????????????? ?????????? ?????????????.

????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ? ??? ?????????? ?????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????.

????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???, ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????, ? ?????? ?????????????? ?????????????:

- ?????, ?? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????,
- ?????, ?? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????,
- ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????»

5 ????? ?? ?????? 13, B, ??? ?????? ??????????:

«?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????:

[...]

?) ??? ?????????????? ?????????????, ??????????????:

1. ??? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ??????????



??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ???  
?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ??????????  
?,?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????.

— ?? ?????????? ??????, ? MRL ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????????  
?????????. ?????????? ?? ?? ?????????????????, ? MRL ?????????? ?? «????????????? ?? ??????» ???  
????????????????? ??? ?????????????? ??????. ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? MRL  
??? ?????????? ??????.

— ?? ?????????? ??? MRL ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????  
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????  
??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????. ?????????? «????????????????? ?? ??????» ?????  
????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? MRL ?????? ??? ???  
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
?????????????? ?????? ??????.

— ? MRL ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ???  
????????????????? ??? ??????. ? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????????  
????????????? ??? ?????????????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ???  
????????? ??? ??????. ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???  
?? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????????????, ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????. ?????????, ? ?????????? «????????????????? ??  
?????» ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????? ??? ?????? ??????.

— ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????, ?????????????????? ??????????  
????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????????????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????  
????????????????? ?? ??????, ?? ??? ??????????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? MRL,  
????????? ?? ?????? ?????????? 2,50 GBP, ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???  
?????????????. ? ?????? ?????????????????????????? ?????? «????????????? ?????????? ?????????», ??????????????????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? MRL. ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????  
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????  
????????????? ??? ??? MRL ??? ??? ??? ?????????????? «????????? ??????????????????».

— ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ???  
?????????. ?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? MRL  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????  
??? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????? «????????? ??????????????????» ?? ??? MRL ???  
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? «????????????????? ?? ??????» ?? ?????? ?????????????????? ???  
????????????????????? ??????. ??????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????? «????????? ?????????????????? ??? ??????????????????» ?? ??? MRL, ?????????? ?? ??? ??????  
????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????  
?????????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????????  
«????????????????????? ??????». ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??  
????????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ???

????? ??????. ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????????????? ??? ?????, ?????????????? ??????, ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????  
?????????. ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ???  
????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????  
?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????  
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??????????????????.

— ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??  
«????????????????? ?? ?????? ??? ??????????????» ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????????  
????? ?????????????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?????? ??? MRL ??? ??????????.

— ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? MRL ??????????  
«????????????????? ?? ??????».

— ? MRL ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ??? ?????? ??????????????. ?? ?? ?????????, ? MRL  
????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????, ??? 10 ?????? ??????????, ??? ?????????????  
????????? ??? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????????????????????????? ?? ??? ??? 70 ?????????????????  
????????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????. ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????  
???? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????  
?????????????????. ?????? ?????????? ??? ??????????, ? MRL ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????.

— ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ?????  
????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????  
????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? 50 % ?????? ??  
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????.

— ??????????????????, ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??  
????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????????????????? ?????????? ? ??????  
????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ?????  
????????????????? ??????.

— ? MRL ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???  
????????????????? (????????? ??? ?????????????????? ??????????) ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????. ?? ??  
?????????, ? MRL ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? «Interval International», ?????? ?????? ??  
?????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?? ?????????????, ?????? ?????????????  
????????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? Interval International ??? ??? ???.  
????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????  
?????????????????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????. ?????? ? ?????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????  
????????????????? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? Interval  
International. ? MRL ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????  
?????????????????.

— ? MRL ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????????????  
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????. ??????, ? MRL ??????????????????



?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? «????????????????? ?? ??????» ??? ?????????? ? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ? MRL ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? «????????????????? ?? ?????», ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????.

? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????

11 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ? MRL ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????. ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????

12 ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, ?????????????? ??? ?????????? ??? 2004, ?????? ??? ?????????, ?????????, ? ?? ?????????? ??? MRL ?????????????? «????????????????? ?? ??????» ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???, ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????

13 ? MRL ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? VAT and Duties Tribunal, Edimburgh, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? 16?? ?????????????? 2006.

14 ?? Court of Session (Scotland), ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????:

«1) ?????????? ? MRL, ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? (“????????????????? ?? ??????”), ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? [...] ?? ?????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 13, B, ?????????????? ??, ??? ?????????? ?????????????? [...], ? [...] ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? [...] ??????????????????;

2) ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? 1 ?? ???:

[-] ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? MRL ?????????????????????????? ?????????????????????? [?????????????], ??? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????;

[-] ? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ???’ ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? [????????????????????? ??????????????] ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, “????????????????????” ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????;

[-] ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? “????????????????? ?? ?????????” ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????;

[–] ? ??????? ???? ?????? ???? ????????????? ??????? ? ??????? ??????? ?? ?????????????????  
???? ???? ????????????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ????????????????? ??????? ???? ?????????????????  
[???????????????? ??????????];

[–] ? ?????????? ??????? ???? ??????? ???? ??????? ?? ??????????????, ??? ????????? ???? ??????  
“???????????? ???? ??????”, ??? ?????????? ???? ?????? ????????????? ????????????????????? ??????????  
???????? ??????????;

[–] ? ?????????? ??????? ???? ??????? ???? ??????? ?? ??????????????, ??? ????????? ???? ??????  
“???????????? ???? ??????”, ?? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????? ?????? ??????? ?????????? ??  
???????????????? ???? ?????? ?????????????????????? ? ????????????? ? ??????? ?????? ?????????????????????? ????  
????????? ? ?????????????;

3) ?) ?????????? ???? ????????????????????? ????? ???? ?????? ????????????? ????????????? ????? ??????  
????????? ?????????????????? ????? ?????? [...] “????????????? ????????????? ?????? ??????????”, ??? ??? ???????  
???? ??????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? [...];

? ) ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? [...], ??????? ?? ?????? ??? [?? ?????? ???????]  
????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ??????????  
????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ???????,  
????? ???? ?????? ???? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???? ?????? ??????, ???  
????????? ?? ?????????????? ? ?????? ???? ??????????;»

**???? ???? ????????????????????? ??????????????**

15 ?? ?? ?????????????? ???? , ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???? ???????, ?? ???????  
????????????????? ?????? ????’ ??????? ???? ??????????????????, ???????, ? ?????????????????? ???? ??????????  
????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????, ?????? ???? ? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
????????????? ??????? ?????????????? ???? , ??????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ??????? 13,  
B, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????.

???? ???? ?????????????????????????? ???? ???? ??????? ???? ??????????

16 ?????????????????????? ???? , ?????? ?? ?????? 2, ??????? 1, ??? ?????? ??????????, ?????? ???  
????????????????? «?? ?????????????????? ??????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????????????? ??  
????????????? ??????? ???? ?????????????? ???? ??????, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?????????? ????  
????? ?????????????? ???? ??????». ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ??????? ???? ??????? ??????????????  
????????????????????????? «?? ?????????????? ???????», ??? ??? ??????? ???? ?????????????? ??????, ???  
????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ??????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ??????  
????????? ?????????????????? ??????? ?????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????????? ??????????????  
????????????? , ? ?? ??????? ???? ?????????????? ? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ??????????????  
????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????? (??., ?????????????? ??? 3?? ??????????  
1994, C-16/93, Tolsma, ?????????? 1994, ? I-743, ?????? 14, ??? 14?? ?????????? 1998, C-172/96,  
First National Bank of Chicago, ?????????? 1998, ? I-4387, ?????????? 26 ??? 29, ??? ??? 21??  
????????? 2002, C-174/00, Kennemer Golf, ?????????? 2002, ? I-3293, ?????? 39).

17 ? ?????????????????????? ??????? ???? ??????? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ????  
????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????????????,  
????????????????? «????????????????? ???? ??????», ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??  
????????????????? ???? ?????????????? ??????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ???????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ????  
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ??????? ?????????????????? ???? ????  
?????????????????

???????????????? ???? ????????? ???? ???????????.

18 ??? ??? ????????? ?????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ???? ??????????, ?????????????? ?? ????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????. ??? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ??????? ??????????????? ??? ??????? 52 ??? ??????????? ??? ???, ?? ?? ??????, ?? ????????????????? ???' ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ????????? ?????.

19 ??? ??? ????????? ????? ?????????????? ?????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? «?????????????? ?? ??????» ????? ??????????????? ?? ??? ??? MRL ?????? ?????????????, ????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????????????? ?? «?????? ??????????????????».

20 ??? ?????????? ?????????????, ?? «?????????????? ?? ??????» ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? «?????????????? ??????????????????» ?????????????????? ?? ??? MRL. ??? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????' ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????

21 ?????????, ?? ?????????????? ????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ??? ??????? ??????????? ? ?????????? ??? 3?? ?????????????????? 2009, C-37/08, RCI Europe (????????? 2009, ? I-7533), ????? ?????? ?????????????? ? MRL. ?????????????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? MRL ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? MRL ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????????. ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? «?????????????? ?? ??????» ?????????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ? MRL, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ??????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????. ???????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? RCI Europe ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????.

22 ??????, ? ?????????? ????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????, ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? (????????????????????? ?????????? RCI Europe, ?????? 29).

23 ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????, ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????????????? ??? ? ?????? «????????????????? ?? ??????» ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????

24 ?????????????????, ????? ?????????????? ? ??????? ?????????????????? ??? ??????? 74 ??? ?????????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????. ?????????, ? ?????? «????????????????? ?? ??????» ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????. ? ?????? ?????????? ?????????????????, ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??





????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ??????? ?????????? ??????????? ???  
?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? (????????? ??? 15?? ?????????????? 2009, C-  
502/07, K-1, ?????????? 2009, ? I-161, ?????? 20).

41 ??????. ?????????????????? ???, ????? ?? ?????? 80, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112/??  
??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????????????????? ?????? (?? L 347, ? 1), ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ? ???  
?????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ????? ?????? ??? ???????  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ??????????????????,  
????????????????? ? ?????????? ???????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???????, ?????  
????????????????????? ??? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????  
????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????

42 ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????, ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????  
????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ? MRL ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????  
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ??????????????????????. ?????? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 9, ?????????????? 2, ?????????????? ??, ???  
?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????  
????????????????? ? ?? ?? ?????? ??????????????

??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 13, B, ?????????????? ??, ??? ??????  
??????????

43 ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? «????????????????  
?? ??????»», ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????,  
????????????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? 13, B, ?????????????? ??, ??? ??????  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? 1 ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??????

44 ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????  
?????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ?? «????????????? ?????????????», ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? 13, B, ?????????????  
??, ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??  
????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????

45 ???' ??????, ?????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ?????????? 13 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????,  
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ? ???  
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????? ?????? (??, ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? 3?? ?????????? 2005, C-472/03, Arthur  
Andersen, ?????????? 2005, ? I-1719, ?????? 24- ??? 9?? ?????????????????? 2006, C-415/04, Stichting  
Kinderopvang Enschede, ?????????? 2006, ? I-1385, ?????? 13, ??? ??? 13?? ?????????? 2006, C-  
89/05, United Utilities, ?????????? 2006, ? I-6813, ?????? 21).

46 ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????? «????????????????  
?????????????» ?????? ?? ?????? 13, B, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????  
?????????????????????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????  
????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????  
????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? (??, ??? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??????, ??????????????)

??? 4?? ?????????? 2001, C-326/99, «Goed Wonen», ??????? 2001, ?. I-6831, ?????? 55- ??? 9??  
?????????? 2001, C-108/99, Cantor Fitzgerald International, ??????? 2001, ?. I-7257, ?????? 21,  
??? ??? 12?? ??????? 2003, C-275/01, Sinclair Collis, ??????? 2003, ?. I-5965, ?????? 25).  
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????? ??????????????????? ????? ??????? ???????,  
???????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ??????????, ?????? ??? ??  
?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????. ?? ??????????????????? ??????????? ??????? ?  
?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????, ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????  
????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? (?., ??? ??? ??????? ??????, ?????????????????????? ??????????  
Cantor Fitzgerald International, ?????? 33).

47 ?????? ??????????? ????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????????? ???????????????  
?????????? ??????????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ???????????????  
????????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?? ???????????????, ??????????????? ?? ?????? ??  
?????????????????????????? ?? ?? ??????????????????????? ?????? ?????????? ?? «??????????????» ???' ?????? 13, B, ???????????  
??, ??? ?????? ??????????. ???????????????????, ??? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????????????  
?????????????????? ???, ?????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??????????  
?????????????????????, ?????? ??? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??  
?????????????????? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ??????????? ??????????????.

48 ?????????, ?????? ??????????????? ? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????? 106 ??? ??????????????? ???,  
??? ??????????? ??????????????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????? ??????, ? ??????????? ?????????? «?????????????????  
?? ???????» ?? ??????????????? ?????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????????? ??  
?????????????????? ??????????????? ??????????????????? ??????????? ?????? ??????????????????????????? ??????????????. ??????????,  
?????????????????????? ?? ??????????????????????????? ?? «?????????????» ? ??????????????????? ?????? ??????????? ???????????????????  
????????????, ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????????????????? ?? ?????????????????? ???????????, ??  
?????????????????? ??????????????????????, ?? ??????????? ??????????????????????????? ?? ???????????????, ??? ??????? ???????, ??  
????? ???????????????????, ??????????????????? ?????? ??????? ??????????????.

49 ? ??????????????????????? ?????? ?????????????????? 1 ??? ??????????????????? ??????? ?????????????????????? ???????, ???????  
????? ??? ??????????? ??????????????????????? ?????? ??????????????????????? ?????????, ??? ??????????? ??????????? ???????????????????  
????? ??????????? ??????? ?????????? ??????????????????????? ??????????????????, ??????????????????????? ?? ???, ?????? ?? ???????????  
?????????? ??? ?? ?????? ?????????? 13, B, ??????????????? ??, ?? ??????? ?????? ??????????????? ?? ???????????????????  
?????????????????? ??????????????????? ?? ?? ?? ??????????????????? ?????? ??????????????????????? ?? ?? ?????? ??????????? ??.

50 ?????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??? ??????????????? ?? 12?? ??????????????????? 1998, C-346/95,  
Blasi (?????????? ?. I-481, ?????????? 20 ??? 22), ? ??????? «????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????»  
?????????? ?? ??????????????????????? ???????????????????????, ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ??  
?????????? ??????????????????????? ???????????????????????, ? ??????? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????????????????? ???????????????????????????  
?? ??? ??????????????????? ?? ?? ??????????????????????? ??????? ??????????????????????????? ???????, ??????????????????????????. ??? ???  
?????????????????? ?? ?? ??????????????? ??????????????????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????????????????????? ???????  
?????????????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????????? ???????????????????, ??????????? ?? ?? ??????? 13, ?,  
?????????????? ??, ?????????? 1, ??? ??????? ??????????????, ?? ??????? ?????? ??????? ??????????????????? ??????????????? ??????  
??????????????, ??? ??????? ?????? ???????????????????????, ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????? ???  
?????????????????? ??????????, ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????????? ?? ?? ???????????????  
?????????? ?? ?? ??????????????????????????? ???????????????, ?????? ??? ??????????????????? ???????????????.

51 ??? ??? ??????????? ??????????? ??????????????????? ?? ?? ??????? 13, B, ??????????????? ??, ??? ???????  
?????????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ??????????  
?????????????????????? ??????????????????????? ??????????????????????? ??????????????????????? ?? ??????? ??????????????? ??????????.

52 ?????? ?????? ??????? ?? ?? ??????????????????, ??????????? ?? ??????????? ???, ?? ??????????????? ?????? ??  
?????????????????? ??????????????????????????? ???????????????, ??????????? ? ??????????? ??????????????????????? ?? ??????????????? ???????????????  
?????????????????????? ??????????? ??????????????????????? ??????????????????????? ??????????????? ???????????????????????, ? ??????????? ??????????

????????? ??????? ??????? ?????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 13, B, ????????? ??, ???  
????? ??????? (??? ????? ?????????????? ??? ?? ?????? 135, ??????????? 1, ?????????? ??, ???  
????????? 2006/112). ??????, ? ????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????  
??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????.

53 ???????, ??? ?????????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????  
????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ??????????? ??? ??????? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? «????????????????? ??????????»  
????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ???????  
????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????  
????????????? ? ?? ?????? ??????????????????. ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???????  
?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ????????????????, ??  
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ??? ??????? ???  
???????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?? ?????? ???????????.

54 ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? «????????????????? ??????????»  
????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????  
???? ??? ?????????? ??? ?????????? 13, B, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??????????????????  
???? ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? 2006/112. ??????, ? ??????????  
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ???????????.

**??? ??? ?????????????? ???????**

55 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????  
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ????  
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????  
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? (?????? ??????) ?????????????????:

1) ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?  
????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????? ?????????????? «????????????????? ??????????» ??????? ?? ?????????????????????????? ?????? ???  
?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?? ?????  
?????????????????????????. ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ??????????  
?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????????? ???  
????????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? 77/388/E?? ??? ??????????????,  
??? 17?? ?????? 1977, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????  
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????:  
????????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? 2001/115/E? ???  
?????????????????, ??? 20?? ?????????????????? 2001, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ? ?? ?? ?????? ?????????????.

2) ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? «?????????????????  
?????????????», ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????  
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 13, B, ?????????????? ??, ???  
????????? ?????????????? 77/388, ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? 2001/115 (??? ??????  
????????????????????? ??? ?? ?????? 135, ?????????????????? 1, ?????????????? ???, ??? ?????????? 2006/112/?  
??? ??????????????????, ??? 28?? ?????????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????????????????? ??????). ???????, ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??



????????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ??? ??????????.

(???????????)

\* ?????? ??????????????: ? ???????????.